# Boletín de la Academia Bell Hill

### FECHAS PARA RECORDAR

### LA CARACTERÍSTICA DEL MES:

### LA COMPASIÓN

Oct 3 Conferencias 4 a 7:30 Salida temprana a las 1:35

Sorteo de Paw Pride

Oct 5 ¡Día del espíritu escolar! Usen los colores rojo y negro

#### Oct 8-12 ¡La semana del espíritu escolar!

Lunes--Día de deportes

Martes--Día de los exploradores

Miércoles--Día del cabello loco

Jueves--Día de usar los pijamas

#### Viernes--¡Día del espíritu escolar! Negro y rojo

Oct 9 3rd Grade SYRCL Salmon Expedition

Oct 10 Early Release at 1:35

Oct 12 Jogathon

Oct 15 1st Grade to Bishop's Pumpkin Patch 4th Grade to Sutter's Fort

Oct 17 Kindergarten to Bierwagen's Farm Early Release at 1:35

Oct 19 Spirit Day! Wear your black and red

#### Oct 22-26 Vacaciones--No hay clases

Oct 30 Presentación del estudiante del mes Concilio de sitio 3:30

#### Oct 31 Halloween

Salida temprana a las 1:35

#### Nov 1 No Hay Clases

Nov 2 ¡Día del espíritu escolar! Usen los colores rojo y negro

#### Festival del Día de los Muertos 4:30-7:30

Nov 5 Junta de PTC 3:30

Nov 7 Retomar fotos

Nov 12 Día de los veteranos--no hay clases

Nov 14 Junta de ELAC 5:30-7:00

Nov 19 Junta del Concilio de Sitio 3:30



### APRENDIENDO JUNTOS

Estimadas familias de Bell Hill,

Es maravilloso observar el cambio de temporadas del verano al otoño en el Condado de Nevada ahora en mi segundo año aquí. ¡Qué bello ver el paisaje con algunos árboles cambiando de color y las mañanas frescas han sido un alivio del calor de verano! Espero que ustedes hayan tenido la oportunidad de salir y estar en la naturaleza con sus familias para ver los cambio de cerca.

En la Academia Bell Hill, ha sido un otoño ocupado hasta la fecha con mucho aprendizaje de parte de los estudiantes y del personal. Nuestro día de capacitación el 17 de septiembre, todos los maestros del distrito participaron en un taller para aprender a fortalecer su forma de trabajar en equipo. Estos equipos se llaman PLCs (Comunidades Profesionales de Aprendizaje). Representan una manera de colaborar y usar su tiempo dedicado en equipos de la forma más eficaz que se pueda. Trabjar en equipo puede ser difícil a veces y admiro mucho el trabajo y esfuerzo que los maestros de BHA ponen en sus PLCs!

Además, durante las semanas pasadas, varios miembros del personal han tenido la oportunidad de asistir a unas conferencias a nivel del estado en Sacramento. El enfoque de las conferencias fue cómo mejorar la forma en que fomentamos el comportamiento positivo y cómo apoyar mejor a los estudiantes con necesidades tanto académicas como emocionales. La capacitación continua para el personal es una parte importante en la manera que tenemos para satisfacer las necesidades de los alumnos.

A propósito de las conferencias, espero que todos los padres tuvieran su conferencias con los (continúa en la página 2)

## El rincón de la directora

maestros durantes estas semanas pasadas. Las conferencias representan una parte esencial en cómo trabajamos con estudiantes y sus familias. comunicación entre el hogar y la con escuela ayuda el éxito académico para los alumnos y sus sentimientos generales de felicidad en la escuela. Las conferencias son una oportunidad para los maestros de compartir lo que han aprendido de sus estudiantes y, a la vez, los padres pueden compartir información acerca de sus hijos que ayuda al maestro a comprender mejor a su estudiante. Si usted no pudo asistir a la conferencia, favor de comunicarse con el maestro de su hijo/a para arreglar otra cita.

¡Hay tantas cosas pasando aquí en BHA este otoño! Hay que buscar la manera de echar la mano participar en esta comunidad escolar vibrante!

Con mucho cariño.

Sra.Graham





La Red para una California Saludable



## **Palitos con Hormigas**

- 5 tallos de apio
- 2 cucharadas. mantequilla de maní u otra nueces
- ¼ de taza de pasas Unte la mantequilla de nueces en los palitos y cubra con las pasas.

Variaciones: Llene los tallos de apio con hummus o queso de cabra con hierbas y cubrir con rodajas de tomates cherry o aceitunas para palitos con "orugas".

El apio es la verdura que las clases van a probar este mes a través de nuestra asociación con Sierra Harvest.



### Ideas para servir:

- Coma palitos de apio crudos con hummus, queso de cabra, baba ghanouj, yogur Griego o salsa "ranch", mantequilla de nueces, salsa de frijoles o guacamole
- Las hojas de apio picado son deliciosas en sopa y ensaladas
- Mezcle con jugo de limón, jalapeño y sal para una salsa verde fresca

### Los próximos paseos para las clases de tercero

El martes, 9 de octubre, los estudiantes de tercer grado van a ir de paseo al Río Yuba y tener una experiencia emocionante donde aprenderán mucho acerca del pez salmón, su ciclo vital y los peligros que enfrentan. Los estudiantes se van a subir al autobús en la mañana y viajar hasta el Valle de Brown, donde se van a encontrar con la Liga de Ciudadanos del Río Yuba Sur en el Centro de Investigaciones de UC para ¡aprender acerca de estos peces increíbles! Este paseo se relaciona bien con sus estudios de los biomas y la adaptación de los animales. ¡Todos están muy emocionados!



### ¡Ya vienen las vacaciones de octubre!

El Distrito Escolar de Grass Valley tendrá vacaciones durante la semana del lunes, 22 de octubre hasta el viernes, 26 de octubre. Regresaremos a clases el lunes, 29 de octubre. Además, recuerden que no hay clases el jueves, 1ro de noviembres porque es un día de capacitación para el personal.

### La conexión de la consejera por Emily Gallup

### Cómo reducir las discusiones

La mayoría de los niños discuten con sus padres mientras piensan que hay chance que funcionará. Si usted piensa que ha habido demasiada discusión en su casa, escoja un tiempo neutral para hablar del problema. (Tratar de hablar con sus hijos acerca de un problema cuando ya están enojados normalmente no funciona).

Empiece con decirle a su hijo que usted ya no quiere continuar pasando tiempo con la discusión y que va a poner unas reglas nuevas para ayudar a todos en la familia a llevarse mejor. La primera regla es que, mientras es aceptable no estar de acuerdo, la conversación tiene que ser respetuosa. Los gritos y otras faltas de respeto no se van a permitir. Si la conversación empieza a salir fuera de control, avísele a su hijo que van a seguir la conversación más tarde cuando él/ella puede hablar de una forma respetuosa y calmada.

La segunda regla es que, mientras algunas decisiones son <u>negociables</u>, hay otras que no lo son. Un ejemplo de un asunto negociable es dejar que su hijo escoja la hora cuando va a hacer su tarea. A diferencia de eso, una decisión no negociable es si van a hacer la tarea o no. Como padre de familia, usted tiene el derecho de escoger cuales decisiones son no-negociables. Una vez que haya decidido que un asunto no es negociable, explique que usted no va a tolerar los intentos para discutir. Explíquele a su hijo que le va a dar una advertencia (ejemplo: "Si sigues discutiendo, vas a perder un dólar de su dinero semana") y que para la si sigue comportamiento, usted le va a quitar el privilegio que dijo que iba a quitar. Es preciso que si le dice a su hijo que va a perder un privilegio (así como el dólar), que haya seguimiento de su parte y quitarle el privilegio. El no tener seguimiento con lo que dice le enseña a su hijo que no le tiene que tomar en serio. Podría tomar varias veces para que su hijo se de cuenta que es en serio, pero la consistencia es muy importante. Si usted sigue con su plan, su hijo va a aprender que cuando usted dice que tiene que parar la discusión, es hora de parar. Los dos tienen mejores maneras de pasar su tiempo juntos.



### iMUCHAS GRACIAS!

¡Hay tantos miembros de la comunidad de Bell Hill que nos ayudan y nos muestran su apreciación que es difícil para reconocer a todos! Estos son solamente algunos ejemplos:

- Eva Lea ofreció organizar el festival del Día de los Muertos.
- Nicole Klimek nos trajo chili y pan de elote para cenar durante las conferencias.
- Donya Miguel nos trajo con merienda extra cuando tuvimos que combinar dos clases una tarde.
- La familia Biggs nos trae donas cuando uno de sus hijos tiene su fiesta de cumpleaños.
- Sarah Griffin-Boubacar ofreció ser el enlace con Sierra Harvest otra vez este año, y Eduardo Hernandez ha ayudado con el carro de frutas y verduras frescas durante los recreos.





Este mes tenemos dos formas principales para que los padres participen. Primeramente es el Jogathon el viernes, 12 de octubre. Necesitamos a tantos padres como sea posible para llevar y poner las cosas en el parque "Condon Park", supervisar a los estudiantes y recoger al final del evento. El Jogathon es la recaudación de fondos más grande de la Academia Bell Hill ¡además de ser muy divertido! Si puede, venga a apoyarnos. Comuníquese con la maestra de su hijo/a o mande un correo electrónico al PTC: bhaptc@gvsd.us.



Después de las vacaciones de octubre, vamos a tener el Festival del Día de los Muertos el viernes, 2 de noviembre a las 4:30. Todavía necesitamos a unos voluntarios para ayudar como pinta-caritas, con las manualidades, con la comida y mucho más! Cuánta más ayuda tengamos, más éxito tendremos. Estamos recaudando fondos para un equip de traducción para las juntas en nuestra escuela. Eva Lea es la coordinadora para este festival. Le pueden escribir al correo del PTC o dejarle un mensaje en la oficina.

¡Por favor, comuníquense con nosotras de la mesa directiva con sus ideas, preguntas o dudas!

Ashley Schwarz - Pres. de Operaciones, mamá de Addy, 1r grado con Maestra Campbell - <u>bhaptc@gvsd.us</u> Nicole Klimek - Secretaria

**Andrea Bradley** – Vice Presidenta de la Comunidad Escolar

Danielle Noble - Tesorera



### ¡Recuerden de entregar los Box Tops!

Cada mes, nuestra bibliotecaria, la Sra. Swartz cuenta los Box Tops que cada clase entrega y ¡les da un premio especial a la clase con la mayor cantidad!

Box Tops = Nuevos Libros para la Biblioteca



### ¡Una página oficial de Facebook para la Academia Bell Hill!

www.facebook.com/ bellhillacademygrassvalley

Esta es otra forma de mantenerse al tanto de los eventos en BHA.

¡Búsquen los próximos eventos e información!

La Academia Bell Hill es una escuela con programas de estudios globales y doble inmersión. Los maestros en Bell Hill comparten la meta de preparar a los estudiantes para ser ciudadanos del mundo, tanto informados como curiosos.

